

**IN THE JUSTICE COURT OF RENO TOWNSHIP  
COUNTY OF WASHOE, STATE OF NEVADA**

The State of Nevada

Case No. RCR

Department:

Plaintiff (Demandante)

vs.

Defendant (Acusado)

DRIVING UNDER THE  
INFLUENCE WAIVER OF  
CONSTITUTIONAL RIGHTS  
**RENUNCIA DE DERECHOS  
CONSTITUCIONALES POR CONDUCIR BAJO  
LOS EFECTOS DH ALCOHOL Y/O DROGAS**

.....  
\_\_\_\_\_  
Attorney for the State (Fiscal)

Defendant's Initials:  
(Iniciales del acusado):

\_\_\_\_\_ I understand I have been charged with driving or being in actual physical control of a motor vehicle on a highway or on premises to which the public has access in this county (initial applicable element)  
**Entiendo que se me ha acusado de conducir o tener el control fisico de un vehiculo motorizado en una carretera o en la via publica en este condado (ponga sus iniciales donde corresponda).**

\_\_\_\_\_ while under the influence of intoxicating liqueur; and/ or  
**estando bajo los efectos de una bebida embriagante; y/o**  
\_\_\_\_\_ having 0.08% or more concentration of alcohol in my blood; and/or  
**tener una concentracion de 0.08 % o mas de alcohol en la sangre, y/o**  
\_\_\_\_\_ having been under the influence of a controlled substance.  
**estar bajo los efectos de una sustancia controlada;**

\_\_\_\_\_ I understand that if my blood alcohol content is 0.16% or higher I must obtain a substance use disorder evaluation.  
**Entiendo que si el contenido alcoholico en la sangre es de 0.16% o mas, debo obtener una evaluacion de trastornos relacionados con el uso de sustancias.**

\_\_\_\_\_ I understand the State must prove the elements in the above paragraph beyond a reasonable doubt, and I give up this right.  
**Entiendo que el Estado tiene la obligacion de comprobar cada uno de los elementos mencionados en el parrafo anterior en mi contra, mas alla de toda duda razonable y por la presente renuncio a dicho derecho.**

\_\_\_\_\_ I understand the State will use this and any other constitutionally valid prior conviction of this type of offense to enhance the penalty or any subsequent offense.  
**Entiendo que el Estado usara esta y cualquier otra condena anterior constitucionalmente valida de este tipo de delito, para agravar las sanciones o para cualquier infraccion posterior.**

\_\_\_\_\_ I understand the following penalties for a DUI in Nevada are:  
Entiendo que las siguientes sanciones por conducir bajo los efectos del alcohol y/o drogas en Nevada son:

---

**1<sup>st</sup> Offense** in 7 years: A minimum of 2 days in jail to a maximum of 6 months jail, or a minimum of 2 days to a maximum of 6 months of residential confinement or not less than 48 hours but not more than 96 hours of community service; a fine of not less than \$400.00 nor more than \$1,000.00 and assessments; successful completion of an approved educational or treatment course on the abuse of alcohol and/ or controlled substances; attendance at a live Victim Impact Panel; and, revocation of my Nevada Driver's License by the Nevada Department of Motor Vehicles for 185 days unless I am approved for an ignition interlock device or Nevada 24/7 Sobriety Program.

**1er Delito en 7 años: Mínimo de 2 días hasta un máximo de 6 meses en cárcel, o un mínimo de 2 días hasta un máximo de 6 meses de arresto domiciliario, o no menos de 48 horas pero no más de 96 horas de servicio comunitario; Una multa de no menos de \$400.00 hasta un máximo de \$1,000.00 más costos adicionales. Terminar satisfactoriamente un curso o tratamiento autorizado, sobre el abuso del alcohol y/o sustancias controladas; Asistir a un Panel de Impacto a Víctimas en vivo; Revocación de mi Licencia de Conducir de Nevada por parte del Departamento de Tránsito de Nevada por 185 días, a menos que se me apruebe un dispositivo de bloqueo de encendido (interlock) o el Programa de Sobriedad 24/7 de Nevada.**

---

**2<sup>nd</sup> Offense** in 7 years: A minimum of 20 days to a maximum of 6 months in jail, or a minimum of 20 days to a maximum of 6 months of residential confinement; a minimum fine of \$750.00 to a maximum of \$1,000.00 and assessments or the equivalent number of hours of community service; obtain an evaluation: completion of a program of treatment for the abuse of alcohol and/ or controlled substances; attendance at a live Victim Impact Panel; 5-day vehicle registration suspension; and, revocation of my Nevada Driver's License by the Nevada Department of Motor Vehicles for 1 year unless I am approved for an ignition interlock device or the Nevada 24/7 Sobriety Program

**2do Delito en 7 años: Mínimo de 20 días hasta un máximo de 6 meses en cárcel, o un mínimo de 20 días hasta un máximo de 6 meses de arresto domiciliario; Una multa de no menos de \$750.00 hasta un máximo de \$1,000.00 más costos adicionales o el equivalente en número de horas de servicio comunitario; Obtener una evaluación; Terminar un programa de tratamiento de abuso de alcohol y/o sustancias controladas; Asistir a un Panel de Impacto a Víctimas en vivo; Suspensión del registro del vehículo por 5 días; Revocación de mi Licencia de Conducir de Nevada por parte del Departamento de Tránsito de Nevada por 1 año, a menos que se me apruebe un dispositivo de bloqueo de encendido (interlock) o el Programa de Sobriedad 24/7 de Nevada**

---

**3<sup>rd</sup> Offense** in 7 years: Not less than 1 year nor more than 6 years in a Nevada State Prison; not less than \$2,000.00 fine but not more than \$5,000.00 and assessments; 5-day vehicle registration suspension; and revocation of my Nevada Driver's License for a period of 3 years by the Nevada Department of Motor Vehicles.

**3er Delito en 7 años: No menos de 1 año ni más de 6 años en una Prisión Estatal de Nevada; Multa de no menos de \$2,000.00 ni más de \$5,000.00 más costos adicionales; Suspensión del registro del vehículo por 5 días; Revocación de mi Licencia de Conducir de Nevada por un periodo de 3 años por parte del Departamento de Tránsito de Nevada.**

---

I have the option to apply for treatment under NRS Chapter 484C.

**Tengo la opción de solicitar un tratamiento bajo el Capítulo 484C de la ley de Nevada.**

---

I understand I have the right to have an attorney represent me, and if I cannot afford an attorney, the Court will appoint one.

**Entiendo que tengo el derecho a ser representado por un abogado, si no puedo pagar los servicios de un abogado, el Tribunal me designará uno de oficio.**

---

I understand I have the right to a speedy trial and I give up this right.

**Entiendo que tengo derecho a un juicio sin demora y renuncio a este derecho.**

---

I understand I have the right to confront and question all witnesses against me and I give up this right.

**Entiendo que tengo derecho a carear e interrogar a todos los testigos en mi contra, y renuncio a este derecho.**

---

I understand I have the right to subpoena witnesses on my behalf and compel their attendance, and I give up this right.

**Entiendo que tengo derecho a emplazar testigos en mi favor ya obligarlos a comparecer, y renuncio a este derecho.**

\_\_\_\_\_ I understand I have the right to remain silent, not incriminate myself, and I could not be compelled to testify if there was a trial, and I give up this right.

**Entiendo que tengo derecho a permanecer en silencio, a no incriminarme a mi mismo y, a no ser obligado a declarar si hubiera un juicio y, renuncio a este derecho.**

\_\_\_\_\_ I understand the Judge is not bound by any agreement between parties.

**Entiendo que el juez no esta obligado a seguir ningun acuerdo entre las partes.**

\_\_\_\_\_ I understand that if I am not a citizen of the Unites States, this conviction may jeopardize my right to become one or to stay in the United States.

**Entiendo que, si no soy ciudadano de los Estados Unidos, esta condena puede poner en riesgo mi derecho a obtener la ciudadanía o a permanecer en los Estados Unidos.**

\_\_\_\_\_ I am voluntarily entering the following plea to the offense as stated in the first paragraph, without any promises of lenience or threats having been made. I do not wish to contest the charge and hereby give consent to the Court to enter my plea of:

**Hago la siguiente declaracion voluntariamente respecto al delito seilalado en el parrafo anterior, sin promesa de indulgencia ni amenaza alguna en mi contra. No deseo oponerme a los cargos en mi contra y, mediante esta declaracion, consiento expresamente al Tribunal, para aceptar mi declaracion de:**

\_\_\_\_\_ Guilty **OR** \_\_\_\_\_ No Contest  
**Culpable O No me opongo**

\_\_\_\_\_ Pursuant to NRS 4.374: Have you ever served in any U.S. military branch?

**De conformidad con la ley NRS 4.374: ;,Ha prestado servicio en alguna rama del ejercito de los Estados Unidos?**

\_\_\_\_\_ Yes \_\_\_\_\_ No  
**Si No**

\_\_\_\_\_  
Defendant's Signature  
**Firma del acusado**

\_\_\_\_\_  
Initials  
**Iniciales**

\_\_\_\_\_  
Driver's License No/State  
**Licencia de conducir**  
Num./Estado

\_\_\_\_\_  
Date of Birth  
**Fecha de nacimiento**

\_\_\_\_\_  
Today's Date  
**Fecha de hoy**

I certify that I am the attorney of record for Defendant; that I have fully discussed the matters herein with Defendant and advised Defendant thereon; that the representations above are Defendant's own; that the plea and waivers were intelligently, voluntarily and expressly made; that I join in the plea and waiver; and that I stipulate there is a factual basis for the plea.

**Certifico que soy el abogado designado del acusado; que le he explicado exhaustivamente lo aqui expuesto al acusado y le he asesorado al respecto; que las declaraciones anteriores son las del acusado; que la declaracion de culpabilidad y las renunciias de derechos se han hecho de forma inteligente, voluntaria y expresa; que estoy de acuerdo con la declaracion de culpabilidad y la renuncia de derechos; y que estipulo que existe una base factica para la declaracion de culpabilidad**

\_\_\_\_\_  
Defendant's Attorney/Abogado de acusado

\_\_\_\_\_  
Date/Fecha

I have addressed Defendant personally, canvassed Defendant on the above to include the elements of this offense as supported by the facts, the possible penalties and Defendant's Constitutional rights; and I find the defendant's plea is made voluntarily and with an understanding of the nature of the charge and consequences of the plea. Judgment is entered accordingly.

**Me he comunicado personalmente con el acusado, le he preguntado sobre lo anterior para asegurarme de que comprende los elementos de este delito segun los hechos, las posibles sanciones que enfrenta y sus derechos constitucionales; y considero que la declaracion del acusado se ha realizado de forma voluntaria y con conocimiento de la naturaleza de los cargos y las consecuencias de la declaracion. Se dicta sentencia conforme a lo anterior.**

\_\_\_\_\_  
Justice of the Peace/ Magistrate  
**Juez de paz / Magistrado**

\_\_\_\_\_  
Date  
**Fecha**